

# Num

## Chapter 20

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

הָרִאשׁוֹן	בַּחֹדֶשׁ	זוֹ	מִדְבַּר-	הַעֲרָבָה	כָּל-	יְשָׁרָאֵל	בְּנֵי-	וַיָּבֵאוּ	1
প্রথম	মাসে-	সিনের	মরুভূমিতে-	সমাজ	সমস্ত-	ইসরায়েলের	পুত্রগণ-	এবং-তারা-এল	
<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H6790</a>		<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H0935</a>	
שָׁם:	וַתִּקְבְּרֵהָ	מִרְיָם	שָׁם	וַתָּמָת	בְּקָדֵשׁ	הָעָם	וַיָּשָׁב		
সেখানে	এবং-সমাধিস্থ-হল	মিরিয়ম	সেখানে	এবং-মারা-গেল	কাদেশে	জনগণ	এবং-বাস-করল		
<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H6912</a>	<a href="#">H4813</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H6946</a>		<a href="#">H3427</a>		

ইস্রায়েলের লোকরা প্রথম মাসে, সীন মরুভূমিতে পৌঁছালো। প্রথমে তারা কাদেশে পৌঁছাল, সেখানে মিরিয়ম মারা গেলেন এবং তাকে সেখানেই কবর দেওয়া হয়েছিল।

אֶהְרֹן:	וְעַל-	מִשְׁחָה	עַל-	וַיִּקְרָאוּ	לְעָרָה	מֵי	הָיָה	וְלֹא-	2
হারোণের	এবং-বিরুদ্ধে-	মোশির	বিরুদ্ধে-	এবং-তারা-জমায়ত-হল	সমাজের-জন্য	জল	ছিল	এবং-না-	
<a href="#">H0175</a>		<a href="#">H4872</a>		<a href="#">H6950</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	

সেই জায়গায় লোকদের জন্য পর্যাপ্ত পরিমাণ জল ছিল না, সুতরাং মোশি এবং হারোণের কাছে অভিযোগ করার জন্যে লোকরা এক জায়গায় মিলিত হয়েছিল।

וַיַּעֲנוּ	וְ	לְאַמְרָם	וַיֹּאמְרוּ	מִשְׁחָה	עִם-	הָעָם	וַיָּרָב	3	
আমরা-মারা-যেতাম	এবং-হায়	বলে	এবং-তারা-বলল	মোশির	সাথে-	জনগণ	এবং-ঝগড়া-করল		
<a href="#">H1478</a>		<a href="#">H3863</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4872</a>		<a href="#">H7378</a>		
				וַיְהִי:	לְפָנַי	אֶחָיו	בְּנֵי		
				যিহোবার	সামনে	আমাদের-ভাইদের	মারা-যাওয়ায়		
				<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1478</a>		

লোকরা মোশির সঙ্গে তর্ক করে বলল, “এও হলে ভাল হতো যদি আমরা আমাদের ভাইদের মতো প্রভুর সামনে মারা যেতাম।”

אָנֹכִי	שָׁם	לְמָוֶת	הָיָה	הַמִּדְבָּר	אֶל-	יְהוָה	קָהָל	אֶת-	הַבְּאֵתָם	וְלָמָּה	4
আমরা	সেখানে	মরতে	এই	মরুভূমির	মধ্যে-	যিহোবার	সমাজ	কে-	তোমরা-এনেছ	এবং-কেন	
<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4100</a>	

וַיַּעֲרֹב:

এবং-আমাদের-পশুপাল

[H1165](#)

আপনি কেন প্রভুর লোকদের এই মরুভূমিতে নিয়ে এসেছিলেন? আপনার ইচ্ছে কি এটাই যে আমাদের এবং আমাদের সঙ্গে থাকা পশুদের এখানেই মৃত্যু হোক?

הָיָה	הָרַע	הַמָּקוֹם	אֶל-	אֲתָנוּ	לְהַבִּיאַ	מִמִּצְרַיִם	הַעֲלִיחֵנוּ	וְלָמָּה	5
এই	মন্দ	স্থানের	মধ্যে-	আমাদের	আনতে	মিসর-থেকে	তোমরা-আমাদের-তুলে-এনেছ	এবং-কেন	
<a href="#">H2088</a>		<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H4100</a>	
לְשָׂוֶת:	אֵין	וּמֵי	וְרִמּוֹן	וְגִבְעָן	וְהָאֲנָה	וְרָע	מִקּוֹם	אֶל	
পান-করতে	নেই	এবং-জল	এবং-ডালিমের	এবং-দ্রাক্ষালতার	এবং-ডুমুরের	বীজের	স্থান	না	
<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H7416</a>	<a href="#">H1612</a>	<a href="#">H8384</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3808</a>	

আপনি কেন আমাদের মিশর থেকে এই খারাপ জায়গায় নিয়ে এসেছেন? এখানে কোনো শস্য নেই। এখানে কোনো ডুমুর, দ্রাক্ষা অথবা ডালিম ফল নেই এবং পানের জন্য কোনো জলও নেই।”

מִוֶּזֶר	אֶלְלָב	פְּתַח	אֶל-	הַקָּלָל	מִפְּנֵי	וְאֶהְרֹן	מִשָּׁה	וְיִבְאֵ	6
সমাগমের	তাবুর	প্রবেশদ্বারে	কাছে-	সমাজের	সামনে-থেকে	এবং-হারোণ	মোশি	এবং-এল	
<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0935</a>	
פ	אֶלְהֵם:	יְהוָה	כְּבוֹד-	וַיֵּרָא	פְּנֵיהֶם	עַל-	וַיִּפְּלֵן		
অনুচ্ছেদ	তাদের-কাছে	যিহোবার	মহিমা-	এবং-দেখা-দিল	তাদের-মুখের	উপর-	এবং-তারা-পড়ল		
	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H5307</a>		

সুতরাং মোশি এবং হারোণ লোকদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে সমাগম তাবুর প্রবেশ পথে গেলেন। তাঁরা মাটিতে উপুড় হয়ে পড়লে প্রভুর মহিমা তাঁদের সামনে প্রকাশিত হল।

	וַיִּבְרַךְ	יְהוָה	אֶל-	מִשָּׁה	וְלֵאמֹר:				7
	এবং-বললেন	যিহোবা	কে-	মোশিকে	বলে				
	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0559</a>				

প্রভু মোশিকে বললেন,

קָו	אֶת-	הַמִּטָּה	וְהַקְּלוּ	אֶת-	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	8
নাও	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	কে-	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6950</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0251</a>	

וְהַקְּלוּ	8							
এবং-তুমি-বলবে								
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>	

וְהַקְּלוּ	8							
এবং-তুমি-বলবে								
<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>	

“হাঁটার বিশেষ লাঠিটি নিয়ে এসো। হারোণ এবং লোকদের নিয়ে সেই পাহাড়ের সামনে এসো। সবার সামনে ঐ পাহাড়কে বলো, তখন ঐ পাহাড় থেকে জল প্রবাহিত হবে। তুমি সেই জল লোকদের এবং তাদের পশুদের দিতে পারবে।”

וַיִּקַּח	מִשָּׁה	אֶת-	הַמִּטָּה	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	וְהַקְּלוּ	9
এবং-নিল	মোশি	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H6680</a>	

লাঠিটি পবিত্র তাবুতে প্রভুর সামনে ছিল। প্রভু যেভাবে বলেছিলেন, মোশি সেই ভাবেই লাঠিটি নিয়ে এলেন।

וְהַקְּלוּ	10							
এবং-নিল	মোশি	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H0559</a>	

וְהַקְּלוּ	10							
এবং-নিল	মোশি	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H0559</a>	

মোশি এবং হারোণ পাহাড়ের সামনে সমস্ত লোকদের সমবেত হতে বললেন। তখন মোশি বললেন, “তোমরা সকল সময়েই অভিযোগ করছ। এখন আমার কথা শোন। আমরা কি তোমাদের জন্য এই পাহাড় থেকে জল বার করবো?”

וְהַקְּלוּ	11							
এবং-নিল	মোশি	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H0559</a>	

וְהַקְּלוּ	11							
এবং-নিল	মোশি	কে-	লাঠি	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	এবং-জড়ো-কর	
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4294</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H0559</a>	

এরপর মোশি তাঁর হাত তুললেন এবং পাহাড়ে দুবার আঘাত করলেন। পাহাড় থেকে জল বেরোতে শুরু করল। লোকরা এবং তাদের পশুরা জল পান করল।

כִּי אֲמַרְנָה וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 আমাকে তোমরা-বিশ্বাস-করেছ না- কারণ হারোণকে এবং-কে- মোশিকে কে- যিহোবা এবং-বললেন  
 H0539 H3808 H3282 H0175 H0413 H4872 H0413 H3068 H0559

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 সমাজকে কে- তোমরা-নিয়-যাবে না তাই ইসরায়েলের পুত্রদের চোখের-সামনে আমাকে-পবিত্র-করতে  
 H6951 H0853 H0935 H3808 H3478 H6942

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 তাদের আমি-দিয়েছি যা- দেশে মধ্যে- এই  
 H5414 H0776 H0413 H2088

কিন্তু প্রভু মোশি ও হারোণকে বললেন, “ইস্রায়েলের সব লোকের সাক্ষাতে তুমি আমার প্রতি সম্মান দেখাও নি। তুমি ইস্রায়েলের লোকদের দেখাও নি যে জল বার করার ক্ষমতা আমার থেকেই এসেছে। তুমি লোকদের দেখাও নি যে তুমি আমার প্রতি বিশ্বাস রেখেছো। আমি ঐসব লোকদের সেই দেশটি দেব যে দেশটি আমি তাদের দেব বলে শপথ করেছিলাম, কিন্তু তুমি তাদের সেই দেশে নিয়ে যেতে নেতৃত্ব দেবে না।”

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 যিহোবার সাথে- ইসরায়েলের পুত্রগণ- ঝগড়া-করেছিল যেখানে- মরীবার জল এরা  
 H3068 H0854 H3478 H7378 H4809 H4325 H1992

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 অনুচ্ছেদ তাদের-মধ্যে এবং-তিনি-পবিত্র-হলেন  
 H6942

এই জায়গাটিকে বলা হতো মরীবার জল। এটিই সেই জায়গা যেখানে ইস্রায়েলীয়রা প্রভুর সঙ্গে বিবাদ করেছিল এবং এটিই সেই জায়গা যেখানে প্রভু তাদের দেখিয়েছিলেন যে তিনি পবিত্র।

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 তোমার-ভাই বলেছে এইরূপ ইদোমের রাজার কাছে- কাদেশ-থেকে দূতদের মোশি এবং-পাঠাল  
 H0251 H0559 H3541 H0123 H4428 H0413 H6946 H4397 H4872 H7971

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 আমাদের-কাছে-এসেছে যা কষ্ট সমস্ত- কে জান তুমি ইসরায়েল  
 H4672 H8513 H3605 H0853 H3045 H3478

কাদেশে থাকাকালীন মোশি ইদোমীয় রাজার কাছে বার্তাসহ কয়েকজন লোককে পাঠালেন। বার্তায় বলা ছিল: “আপনার ভাইরা অর্থাৎ ইস্রায়েলের লোকেরা, আপনাকে বলছে: আমাদের যে সব সমস্যা আছে সে সম্পর্কে আপনি সবই জানেন।”

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 অনেক দিনগুলি মিসরে এবং-আমরা-বাস-করলাম মিসরে আমাদের-পূর্বপুরুষেরা এবং-নেমে-গেল  
 H3117 H4714 H3427 H4714 H0001 H3381

וְיִשְׂרָאֵল וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵল וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 এবং-আমাদের-পূর্বপুরুষদের-প্রতি মিসরীয়রা আমাদের-প্রতি এবং-মন্দ-ব্যবহার-করল  
 H0001 H4713

বহু বছর আগে আমাদের পূর্বপুরুষরা মিশরে গিয়েছিলেন এবং আমরা সেখানে বহু বছর বাস করেছিলাম। মিশরের লোকেরা আমাদের পূর্বপুরুষদের প্রতি নিষ্ঠুর ছিলেন।

וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵל וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 দূত এবং-তিনি-পাঠালেন আমাদের-কণ্ঠ এবং-তিনি-শুনলেন যিহোবার কাছে- এবং-আমরা-কাঁদলাম  
 H4397 H7971 H8085 H3068 H0413 H6817

וְיִשְׂרָאֵল וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ וְיִשְׂרָאֵল וְיִהְיֶה אֵלֵינוּ  
 তোমার-সীমানার প্রান্তে শহর কাদেশে আমরা এবং-দেখ মিসর-থেকে এবং-আমাদের-বের-করলেন  
 H1366 H6946 H0587 H2009 H4714 H3318

কিন্তু আমরা প্রভুর কাছে সাহায্যের জন্য প্রার্থনা করেছিলাম। প্রভু আমাদের প্রার্থনা শুনেছিলেন এবং আমাদের সাহায্যের জন্য একজন দূত পাঠিয়েছিলেন। প্রভু আমাদের মিশর থেকে নিয়ে এসেছেন। “এখন আমরা আপনার দেশের প্রান্তে কাদেশে আছি।”

וְלֹא וּבְזָרָם בְּשָׂרָה נִעְבְּרָה לֹא בְּאֶרְצָה נָּא נִעְבְּרָה  
 এবং-না এবং-দ্রাক্ষাক্ষেতে ক্ষেতে আমরা-যাব না তোমার-দেশ-দিয়ে অনুগ্রহ-করে আমাদের-যেতে-দাও-

H3808

H3754

H3808

H0776

H4994

עַד וְשָׂמְאוֹל יִמְיִן נִטְּהָ לֹא נִלְוִה הַמְּלִיךָ הַרְּקָה בְּאֶרֶץ מַיִן נִשְׁתָּה  
 পর্যন্ত এবং-বামে ডানে আমরা-ঘুরব না আমরা-যাব রাজার পথে কুপের জল আমরা-পান-করব

H5704

H8040

H3225

H5186

H3808

H3212

H4428

H1870

H0875

H4325

H8354

: נִבְּלָה נִעְבְּרָה אֶשְׂרָאֵל  
 তোমার-সীমানা আমরা-পার-হব যা-  
 H1366

দয়া করে আপনার দেশের মধ্য দিয়ে আমাদের যেতে দিন | আমরা কোনো শস্য ক্ষেত অথবা কোনো দ্রাক্ষাক্ষেতের মধ্য দিয়ে যাবো না | আমরা আপনাদের কোনো জলাশয় থেকে জল পান করবো না | আমরা রাজপথ বরাবর যাতায়াত করবো | আমরা ঐ রাস্তা থেকে কোনো সময়ই ডানদিকে অথবা বাঁদিকে যাবো না | যতক্ষণ পর্যন্ত আমরা আপনার দেশের মধ্য দিয়ে যাচ্ছি, ততক্ষণ পর্যন্ত আমরা এই রাস্তার ওপরেই থাকবো |”

אֲנִי בְּחַרְבֵּי פֶן-בִּי תַעֲבֹר לֹא אֶדְוִם אֶלְוִי וְאִמְרָה  
 আমি-বের-হব তরবারি-দিয়ে পাছে- আমার-মধ্য-দিয়ে তুমি-যাবে না ইদোম তাকে এবং-বলল

H3318

H2719

H6435

H3808

H0123

H0413

H0559

: תִּקְרָא רְדֵה  
 তোমার-বিরুদ্ধে  
 H7125

কিন্তু ইদোমীয় রাজা উত্তর দিলেন, “তোমরা আমার দেশের মধ্য দিয়ে যেতে পারবে না | তোমরা আমার দেশের মধ্য দিয়ে যাবার চেষ্টা করলে আমরা তরবারি নিয়ে তোমাদের সঙ্গে যুদ্ধ করবো |”

נִשְׁתָּה מִיַּמִּינֵי וְאִמְרָה בְּמִסְלָה וְשָׂרָאֵל בְּנֵי-אֶלְוִי וְאִמְרָה  
 আমরা-পান-করি তোমার-জল এবং-যদি- আমরা-উঠব রাজপথে- ইসরায়েলের পুত্রগণ- তাকে এবং-বলল

H8354

H4325

H5927

H4546

H3478

H0413

H0559

: אֶעֱבְרָה אֶרְנִי בְּרִנְוִי הַרְּקָה אֵין-רָק מְכַרֵּם וְנִתְּנָה וְיִמְקִנִּי אֲנִי  
 আমি-পার-হব পায়ে কিছু নেই- শুধু তাদের-মূল্য এবং-আমি-দেব এবং-আমার-পশুপাল আমি

H7272

H1697

H0369

H7535

H4377

H5414

H4735

H0589

ইস্রায়েলের লোকরা উত্তর দিল, “আমরা প্রধান রাস্তা দিয়ে যাবো | যদি আমাদের পশুরা আপনাদের কোনো জল পান করে, আমরা তার জন্য মূল্য দেবো | আমরা কেবলমাত্র আপনার দেশের মধ্য দিয়ে পায়ে হেঁটে যেতে চাই | আর কিছু নয় |”

וּבְיַד כָּבֵד בְּעַם לְקָרְאָתוֹ אֶדְוִם אֶשְׂרָאֵל תַּעֲבֹר לֹא וְאִמְרָה  
 এবং-হাতে- ভারী জনগণে- তার-বিরুদ্ধে ইদোম এবং-বের-হল তুমি-যাবে না এবং-সে-বলল

H3027

H3515

H7125

H0123

H3318

H3808

H0559

: הַקָּח  
 শক্তিশালী  
 H2389

কিন্তু ইদোম আবার উত্তর দিলেন, “আমরা তোমাদের আমাদের দেশের মধ্য দিয়ে আসার অনুমতি দেবো না |” এরপর ইদোমীয় রাজা এক বিশাল এবং শক্তিশালী সৈন্যবাহিনী জড়ো করলেন এবং ইস্রায়েলের লোকদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্য গেলেন |

יִשְׂרָאֵל וַיָּט וַיִּבְּלוּ עָבַר יִשְׂרָאֵל אֶת-נֹתָן אֶדְוִם וַיִּמְאָן  
 ইসরায়েল এবং-ঘুরে-গেল তার-সীমানা-দিয়ে যেতে ইসরায়েলকে কে- দিতে ইদোম এবং-অস্বীকার-করল

H3478

H5186

H1366

H3478

H0853

H5414

H0123

H3985

ח : מַעֲלִי  
 অনুচ্ছেদ তার-কাছ-থেকে

ইদোমীয় রাজা তাঁর দেশের মধ্য দিয়ে ইস্রায়েলের লোকদের যাওয়া নিষেধ করলেন | তাই ইস্রায়েলের লোকরা ঘুরে অন্য পথে গেল |



אֵלִיָּאֵר ইলিয়াসকে	אֶת- কে-	אֲתָם তাদের	וַיִּלְבָּשׁ এবং-পরিয়ে-দিল	בְּגָדָיו তার-পোশাক	אֶת- কে-	אֶהָרֹן হারোণ	אֶת- থেকে-	מֹשֶׁה মোশি	וַיַּבְשִׁיט এবং-খুলে-নিল
<a href="#">H0499</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3847</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H6584</a>
מִן- থেকে-	וְאֵלִיָּאֵר এবং-ইলিয়াসর	מֹשֶׁה মোশি	וַיִּרְדַּ এবং-নেমে-এল	הַר পর্বতের	בְּרָאשׁ চূড়ায়	שָׁם সেখানে	אֶהָרֹן হারোণ	וַיָּמָת এবং-মারা-গেল	בְּזֹ তার-পুত্র
	<a href="#">H0499</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H2022</a>		<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H4191</a>	

הַר  
পর্বত  
[H2022](#)

মোশি হারোণের বিশেষ পোশাক খুলে নিলেন এবং হারোণের পুত্র ইলীয়াসকে সেই সব পোশাক পরিয়ে দিলেন। এরপর পর্বতের চূড়ায় হারোণ মারা গেলে মোশি এবং ইলীয়াসর পর্বত থেকে নেমে এলেন।

שְׁלֹשִׁים ত্রিশ	אֶהָרֹן হারোণের	אֶת- জন্য-	וַיָּבֹ এবং-তারা-কাঁদল	אֶהָרֹן হারোণ	וַעַ মারা-গেছে	כִּי যে	הַעֲדָה সমাজ	כָּל- সমস্ত-	וַיִּרְאוּ এবং-দেখল
<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1058</a>	<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H1478</a>		<a href="#">H5712</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7200</a>
						ו অনুচ্ছেদ	יִשְׂרָאֵל: ইসরায়েলের	בֵּית গৃহ	כָּל সমস্ত
							<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3117</a>

ইস্রায়েলের সকল লোক হারোণের মৃত্যুর খবর জানল। এই কারণে ইস্রায়েলের প্রত্যেক ব্যক্তি 30 দিন শোক পালন করল।